


RSA1Z***
RSA1S***
RSA1U***
RSA1D***
RSA1N***

Frigider

Manual de utilizare

RO

De acum totul devine posibil!

Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs Samsung.
Pentru a putea beneficia de o gamă mai largă de servicii, vă rugăm să înregistrați produsul Dvs. la următoarea adresă de web:

www.samsung.com/global/register

Aparat independent

SAMSUNG

Funcțiile noului Dvs. frigider

FUNCȚIILE DE BAZĂ ALE NOULUI DVS. FRIGIDER

Frigiderul Dvs. Samsung Side-By-Side (2 unități alipite) economiseşte spațiul prin modalitățile inovative de stocare şi are un consum mai redus de curent.

- **BALAMALE ASCUNSE & COMUTATOR UŞĂ ASCUNS**
  Balamalele ascunse şi acoperite & comutatorul ascuns al uşii dau o imagine frontală curată & stilată, de forma unui pătrat.

- **Funcția CoolSelect Duo (opțional)**
  Cu ajutorul funcției personalizabile CoolSelect Duo se poate alege modul de funcționare Carne sau modul de funcționare Legume, în funcție de necesitățile Dvs. În modul de funcționare Carne, delicatesele şi carnea îşi vor păstra suculența şi prospețimea. În modul de funcționare Legume, cutia menține umiditatea optimă a fructelor şi a legumelor, ele să rămânând proaspete o perioadă mai îndelungată. De acum încolo veți putea profita de alimente veşnic proaspete.

- **AFIŞAJ CU LED-URI: BLACK CLEAR**
  Fereastra neagră şi somptuoasă a afişajului vă dă sentimentul unui design curat şi clar.

Aviz CE

S-a stabilit că acest produs este în conformitate cu Directiva pentru joasă tensiune (2006/95/EC), Directiva pentru compatibilitate electromagnetică (2004/108/EC) şi Directiva Eco-Design (2009/125/EC) implementată de Regulamentul (EC) nr. 643/2009 al Uniunii Europene.



Pentru o identificare ulterioară mai uşoară, notați-vă aici denumirea modelului şi numărul de serie. Denumirea modelului şi numărul de serie se găsesc pe peretele din stânga al frigiderului.

Modelul.............................
Seria.................................

Informații privind siguranța exploatării

Informații privind siguranța exploatării



- Înainte de utilizarea aparatului, parcurgeți cu atenție instrucțiunile din acest manual şi păstrați-l pentru a-l putea consulta şi pe viitor.



- Deoarece instrucțiunile următoare se referă la mai multe modele, este posibil ca unele caracteristici ale frigiderului achiziționat. să fie uşor diferite de cele prezentate în acest manual.

SIMBOLURILE DE ATENȚIONARE/AVERTIZARE UTILIZATE ÎN ACEST MANUAL

AVERTISMENT	Indică existența unui pericol de moarte sau a unor leziuni corporale grave.
ATENTIE	Indică existența riscului leziunilor corporale sau a producerii de pagube materiale.

ALTE SIMBOLURI FOLOSITE ÎN ACEST MANUAL

	Indică o acțiune care TREBUIE evitată.
	Indică un element care NU trebuie dezasamblat.
	Indică un element care NU trebuie atins.
	Indică o instrucțiune care trebuie respectată.
	Indică faptul că ştecherul trebuie deconectat de la priză.
	Indică faptul că este necesară pământarea pentru a preveni electrocutarea.
	Se recomandă ca operațiunile la care se referă acest simbol să fie efectuate de un tehnician de service.

Aceste semne de atenționare sunt amplasate pentru a preveni rănirea Dvs. şi a celorlalți.
Vă rugăm să le respectați întocmai!
După ce ați citit acest capitol, vă rugăm să păstrați manualul într-un loc sigur, ca să-l puteți consulta şi ulterior.

- Utilizarea acestui frigider este permisă doar în cazul în care instalarea şi amplasarea lui s-a efectuat în conformitate cu cele enunțate în manual.
- Vă rugăm să utilizați aparatul doar în scopul prevăzut, descris în manualul de utilizare.
- Vă recomandăm cu insistență ca orice operațiune de service să fie efectuată de către un specialist.
- R600a sau R134a pot fi utilizate ca agent de refrigerare. Verificați eticheta compresorului de pe spatele aparatului şi eticheta cu datele tehnice, aflată în interiorul frigiderului, pentru a afla tipul agentului de răcire folosit la acest frigider.



- În cazul utilizării agentului de refrigerare R600a, care este gaz natural, se poate constata că este deosebit de compatibil cu mediul, dar este şi inflamabil. Când transportați şi instalați aparatul, aveți grijă ca nicio componentă a circuitului frigorific să nu se deterioreze.
- Agentul frigorific scurs din conducte este inflamabil şi poate afecta ochii. Dacă detectați o scurgere, nu utilizați flacără deschisă sau vreo sursă de aprindere şi aerisiți camera în care se află aparatul.

Informații privind siguranța exploatării


AVERTISMENT

- Pentru a evita formarea unui amestec inflamabil de aer şi gaz în cazul unei scurgeri din cadrul circuitului frigorific, dimensiunile încăperii în cadrul căreia este permisă amplasarea aparatului variază în funcție de volumul de agent frigorific utilizat.
- Nu puneți în funcțiune aparatul dacă acesta pare deteriorat. În cazul în care aveți dubii, consultați furnizorul.
- Încăperea trebuie să aibă câte 1 m3 pentru fiecare 8 grame de agent frigorific R600a aflat în aparat.
- Cantitatea de agent frigorific din aparatul Dvs. este indicată pe plăcuța de identificare aflată în interiorul aparatului.
- Vă rugăm să vă debarasați de ambalajul acestui aparat într-o manieră ecologică.
- Înainte de a schimba becul din frigider, vă rugăm să scoateți ştecherul din priză.
  - În caz contrar vă expuneți pericolului de electrocutare.

Simbolurile avertizărilor serioase


AVERTISMENT

- Nu instalați frigiderul într-un loc umed sau în locații unde poate intra în contact cu apa.
  - Deteriorarea izolației componentelor electrice poate cauza electrocutare sau incendiu.
- Nu amplasați aparatul în locuri expuse direct razelor solare sau căldurii provenite de la sobe, radiatoare sau alte aparate.
- Alegeți un spațiu care permite instalarea frigiderului pe o suprafață plană.
  - Dacă frigiderul nu se află în poziție verticală, s-ar putea ca sistemul de răcire intern să funcționeze incorect.
- Nu conectați mai multe aparate la aceeaşi priză multiplă. Frigiderul trebuie conectat la o priză separată, cu un un voltaj identic cu cel indicat pe plăcuța de identificare.
  - Acest fapt asigură o funcționare optimă şi în acelaşi timp previne suprasolicitarea instalației electrice, care poate duce la incendii datorită supraîncălzirii firelor.
- Nu scoateți niciodată ştecherul din priză prin smucirea cordonul de alimentare. Prindeți ferm ştecherul şi trageți-l afară din priză.
  - Deteriorarea cablului de alimentare poate provoca scurt-circuite, incendii şi/sau electrocutări.
- Asigurați-vă că ştecherul nu este strivit sau deteriorat de spatele frigiderului.
- Evitați îndoirea excesivă a cablului de alimentare şi nu aşezați obiecte grele pe acesta.
  - În caz contrar există riscul producerii unui incendiu.
- Dacă cablul de alimentare prezintă semne de uzură sau de deteriorare, cereți imediat producătorului sau agentului lui de service repararea sau înlocuirea lui.
- Nu utilizați cabluri de alimentare cu suprafețe sau extremități fisurate sau care prezintă semne de uzură.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, el trebuie înlocuit imediat de către producător sau de către agentul său de service.
- Când mutați frigiderul, nu striviți şi nu deteriorați cablul de alimentare.
- Nu introduceți ştecherul în priză cu mâinile ude.
- Înainte de curățarea sau repararea aparatului, scoateți ştecherul din priză.
- Nu folosiți cârpe ude sau umezite la curățarea ştecherului.
- Îndepărtați obiectele străine sau praful de pe bornele ştecherului.
  - În caz contrar există riscul producerii unui incendiu.
- Dacă frigiderul a fost deconectat de la rețeaua de electricitate, trebuie să aşteptați cel puțin zece minute înainte de a-l reconecta.
- Dacă priza este slăbită, nu introduceți ştecherul.
  - Există riscul electrocutării sau al producerii unui incendiu.
- Aparatul trebuie amplasat astfel încât ştecherul să rămână accesibil.



- Frigiderul trebuie conectat la rețeaua de împământare.
  - Frigiderul trebuie conectat la rețeaua de împământare, pentru a preveni scurgerile de curent sau electrocutarea care poate surveni din această cauză.



- Nu utilizați niciodată țevi de gaz, fire telefonice sau bare/sârme metalice pentru împământare.
  - Utilizarea necorespunzătoare a conductorului de împământare poate duce la electrocutare.
- Nu dezasamblați frigiderul şi nu încercați repararea lui.
  - În caz contrar puteți produce un incendiu, o defecțiune şi/sau leziuni corporale.
- Dacă simțiți un miros de substanțe chimice sau fum, scoateți ştecherul imediat şi luați legătura cu centrul de service Samsung Electronics.
- Mențineți neobturate fantele de ventilare ale aparatului sau ale structurii sale.
- Nu utilizați accesorii mecanice sau orice alte mijloace pentru a accelera procesul de dezghețare, în afara celor recomandate de producător.
- Nu deteriorați circuitul agentului frigorific.
- Nu aşezați şi nu utilizați aparate electrice în interiorul frigiderului/congelatorului, cu excepția celor recomandate de producător
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane cu capacitate fizică, senzorială sau mentală scăzută sau de cei lipsiți de experiență sau de cunoştințe adecvate (incluzând aici şi copiii), cu excepția cazului când cei enumerați sunt supravegheați sau au fost instruiți de o persoană responsabilă de siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se putea juca cu aparatul.
- Nu permiteți copiiilor să se agațe de uşi. În caz contrar există posibilitatea unor leziuni corporale grave.
- Nu atingeți pereții interiori ai congelatorului sau produsele păstrate în congelator cu mâinile ude.
  - Nesocotirea acestui avertisment poate duce la degerături.
- Dacă nu veți folosi frigiderul o perioadă mai îndelungată, scoateți ştecherul din priză.
  - Cablurile cu izolație deteriorată pot provoca incendii.
- Nu aşezați obiecte pe aparat.
  - La deschiderea sau închiderea uşii aceste obiecte pot să cadă, provocând leziuni corporale sau pagube materiale.

Simboluri de atenționare



- Acesta este un produs de uz casnic şi este destinat exclusiv pentru păstrarea alimentelor.
- Respectați durata de păstrare a alimentelor, recomandată de către producător. Consultați instrucțiunile aferente.
- Aşezați sticlele foarte aproape una de cealaltă, ca să nu cadă afară din frigider la deschiderea uşii.
- Nu aşezați băuturi carbogazoase şi sifoane în compartimentul de congelare.
- Nu supraîncărcați frigiderul cu alimente.
  - La deschiderea uşii s-ar putea să cadă vreun produs pus la păstrare şi acesta vă poate răni sau poate cauza daune materiale.
- Nu puneți sticle sau recipiente din sticlă în congelator.
  - La înghețarea conținutului acestora sticla se poate crăpa şi poate cauza leziuni corporale.
- Nu pulverizați gaze inflamabile în apropierea frigiderului.
  - Există riscul unei explozii sau al unui incendiu.
- Nu pulverizați apă în interiorul sau pe exteriorul frigiderului.
  - Există riscul electrocutării sau al producerii unui incendiu.
- Nu păstrați substanțe volatile sau inflamabile în frigider.
  - Păstrarea benzenului, diluanților, alcoolului, eterului, gazului petrolifer lichefiat şi a celorlalte produse de această natură poate cauza explozii.
- Dacă urmează să plecați într-un concediu prelungit, goliți şi opriți frigiderul.
- Nu recongelați alimentele după ce acestea au fost decongelate complet.
- Nu păstrați produse farmaceutice, materiale de interes ştiințific sau produse termosensibile în frigider.
  - Produsele care necesită un control strict al temperaturii nu trebuie păstrate în frigider.
- Nu puneți recipiente pline de apă în frigider.
  - Dacă apa se varsă din ele, există riscul incendiului sau al electrocutării.

Informații privind siguranța exploatării

Simbolurile de atenționare valabile la curățarea aparatului

- Nu băgați mâinile sub frigider.
  - Muchiile ascuțite vă pot răni.
- Nu introduceți niciodată degetele sau diferite obiecte în orificiul dozatorului sau în jheabul de evacuare a gheții.
  - Vă puteți răni sau puteți cauza diferite deteriorări.
- Nu utilizați cârpe ude sau umede la curățarea ştecherul şi îndepărtați toate obiectele străine sau murdăria de pe bornele ştecherului.
  - În caz contrar există riscul producerii unui incendiu.
- Dacă frigiderul a fost deconectat de la rețeaua de electricitate, trebuie aşteptați cel puțin cinci minute înainte de a-l reconecta.

Simbolurile utilizate la casare

- La casarea frigiderului vă rugăm să îndepărtați banda cauciucată de etanşare, precum şi zăvorul uşii, pentru a evita eventuala blocare a copiilor mici sau a animalelor în interiorul aparatului.
- Lăsați rafturile la locul lor, deoarece veți îngreuna pătrunderea copiilor în frigider.
- Agentul frigorific R600a sau R134a este utilizat ca agent de răcire. Dacă produsul conține gaz inflamabil (substanța R600a), vă rugăm să luați legătura cu autoritățile locale pentru a vă informa în legătură cu casarea în siguranță a produsului.
- Ciclopentanul este utilizat la expandarea materialului izolator. Gazele din materialul izolator necesită proceduri de casare speciale. Vă rugăm să luați legătura cu autoritățile locale pentru a vă informa asupra modului ecologic de casare a acestui produs. Înainte de casarea produsului, asigurați-vă că nicio țeavă de pe spatele aparatului nu este deteriorată. Țevile trebuie sparte într-un spațiu deschis.



În cazul unei pene de curent sunați la dispeceratul firmei de distribuție a curentului electric şi întrebați-i cât va dura pana.
Cele mai multe pene de curent se remediază într-o oră sau două şi nu vor afecta temperatura din interiorul frigiderului.
În orice caz, în decursul penei de curent vă recomandăm să scădeți semnificativ frecvența de deschidere a uşilor.
În cazul în care pana de curent durează mai mult de 24 de ore, scoateți toate alimentele congelate.
În cazul uşilor sau capacelor dotate cu încuietori şi chei, cheile trebuie ținute deoparte de copii şi la o oarecare distanță de aparat, pentru a evita încuierea copiilor în interiorul aparatului.

Informații privind siguranța exploatării

Idei suplimentare pentru o utilizare conformă



- După instalarea aparatului, aşteptați 2 ore până la punerea lui în funcțiune.
- Pentru a profita la maxim de performanțele aparatului,
  - Alimentele trebuie aşezate la o anumită distanță de fantele de aerisire din fundul compartimentelor, deoarece dacă se află prea aproape, ele pot obstrucționa circulația aerului din compartimentul de congelare.
  - Înainte de a le introduce în compartimentul de congelare, ambalați alimentele în mod corespunzător sau puneți-le în cutii ermetice.
  - Nu aşezați niciodată alimente care urmează a fi congelate lângă acelea care sunt congelate deja.
- Nu aşezați băuturi carbogazoase şi sifoane în compartimentul de congelare.
- Vă rugăm să țineți cont de perioadele maxime de păstrare şi de data de expirare a alimentelor congelate.
- Dacă plecați de acasă mai puțin de trei săptămâni, nu trebuie să deconectați frigiderul de la rețea. Însă în cazul în care lipsiți mai mult de trei săptămâni, scoateți toate alimentele din frigider. Deconectați frigiderul de la rețea, curățați-l, clătiți-l şi uscați-l.
- Cele mai multe pene de curent se remediază într-o oră sau două şi nu vor afecta temperatura din interiorul frigiderului. În orice caz însă, în decursul penei de curent vă recomandăm să scădeți semnificativ frecvența de deschidere a uşilor. În cazul în care pana de curent durează mai mult de 24 de ore, scoateți toate alimentele congelate.
- Dacă frigiderul este dotat cu cheițe, acestea trebuie ținute deoparte de copii şi la o oarecare distanță de aparat.
- În cazul în care aparatul a funcționat o perioadă lungă de timp la limita inferioară a temperaturilor setabile, s-ar putea ca el să prezinte inconsecvențe de funcționare (alimentele din interiorul lui se pot decongela sau temperatura din compartimentul de congelare poate fi prea ridicată).
- Nu puneți la păstrare alimente care se pot strica repede la temperaturi joase, cum ar fi bananele sau pepenii.
- Pentru a obține performanțe optime de congelare a gheții, aşezați tava gheții în poziția prevăzută de producător.
- Acest aparat este frost-free, ceea ce înseamnă că nu trebuie să efectuați decongelarea ei manuală, deoarece ea se efectuează în mod automat.
- În acest mod creşterea temperaturii în decursul decongelării va putea fi conformă cu cerințele ISO. Dacă doriți însă să evitați o creştere excesivă a temperaturii alimentelor congelate în decursul decongelării aparatului, vă rugăm să înveliți alimentele congelate în mai multe straturi de hârtie, care poate fi şi de ziar.
- Cea mai mică creştere a temperaturii alimentelor congelate poate scurta durata de păstrare a acestora.

Sfaturi pentru economisirea energiei

- Instalați aparatul într-o încăpere răcoroasă, uscată, cu ventilație adecvată. Asigurați-vă că nu este expus direct razelor solare şi nu îl aşezați lângă o sursă de căldură (de exemplu în preajma unui radiator).
- Nu blocați orificiile de ventilare sau grilele aparatului.
- Aşteptați ca alimentele calde să se răcească înainte de a le introduce în frigider.
- Puneți alimentele înghețate la dezghețat în frigider. Vă puteți folosi de temperaturile scăzute ale produselor congelate pentru a răci alimentele din frigider.
- Nu țineți uşa aparatului deschisă mult timp atunci când scoateți sau introduceți alimentele. Cu cât timpul în care uşa este deschisă e mai scurt, cu atât mai puțină gheață se va forma în congelator.
- Lăsați un spațiu gol în dreapta, în stânga, în spatele şi deasupra frigiderului la instalare. Aceasta va contribui la reducerea consumului de energie şi va menține facturile la energie scăzute.

Cuprins

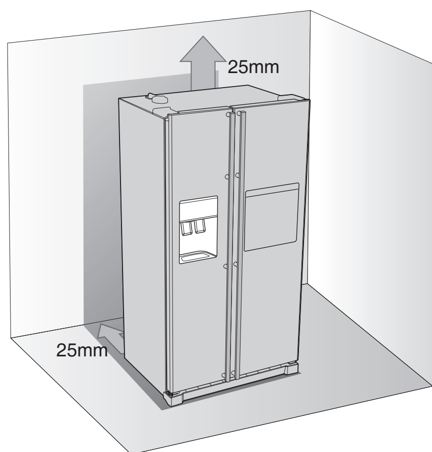
Instalarea frigiderului Dvs. de tipul side-by-side

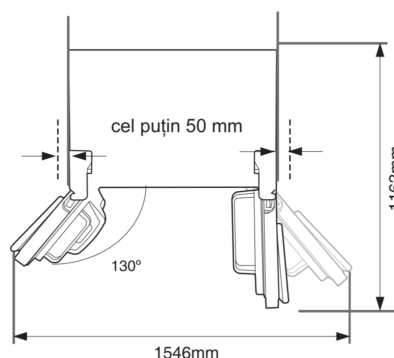
Pregătirea instalării frigiderului

Vă felicităm pentru achiziționarea acestui frigider Samsung Side-By-Side. Sperăm ca funcțiile de ultimă generație şi eficiența noului aparat să vă bucure.

Alegerea celei mai potrivite locații pentru aparat

- Alegeți un amplasament cu acces facil la alimentarea cu apă.
- Alegeți o locație ferită de razele directe ale soarelui.
- Alegeți o locație cu podeaua orizontală (sau aproape orizontală).
- Alegeți o locație în care uşile aparatului se pot deschide cu uşurință.
- Alegeți un spațiu care permite instalarea frigiderului pe o suprafață plană.
  - Dacă frigiderul nu se află în poziție verticală, s-ar putea ca sistemul de răcire intern să funcționeze incorect.
  - Spațiul total necesar utilizării comode. Consultați schița şi dimensiunile de mai jos.







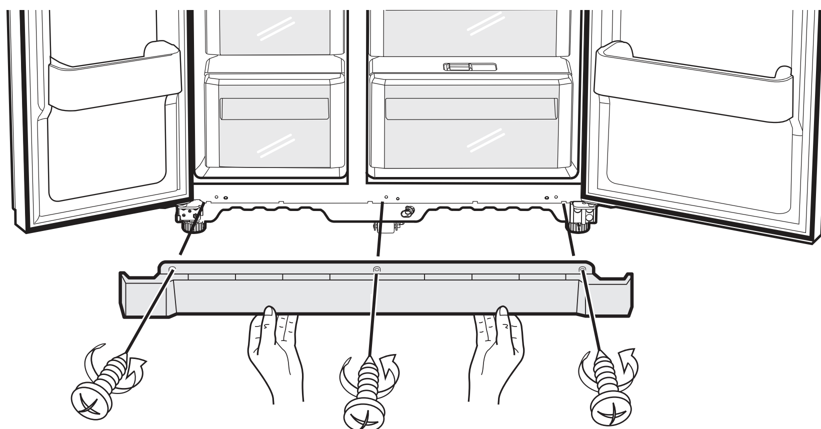
- La amplasarea/instalarea aparatului vă rugăm să lăsați un spațiu liber în jurul lui. Acest spațiu contribuie la reducerea consumului de curent, respectiv la o factură mai mică de curent electric.
- Nu instalați frigiderul în locații în care temperatura coboară sub 50°F (10°C).
- ÎNAINTE de a demonta uşa congelatorului, asigurați-vă că ați deconectat alimentarea cu apă a aparatului.
  Pentru a evita pagubele, vezi capitolul următor, respectiv “Deconectarea alimentării cu apă”.

Demontarea uşilor aparatului

Dacă întâmpinaţi greutăţi la trecerea frigiderului prin intrările casei, puteţi demonta uşile acestuia.

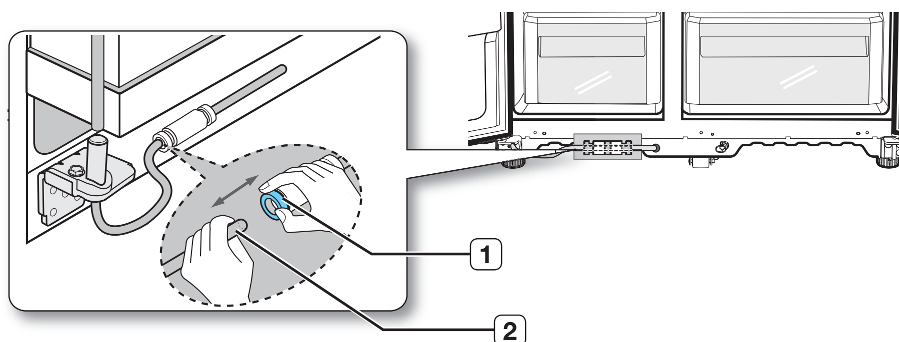
1. Demontarea apărătorii piciorului frontal

Înainte de toate, deschideţi uşa congelatorului şi uşa frigiderului, după care demontaţi apărătoarea piciorului frontal prin deşurubarea celor trei şuruburi de fixare.



Deconectarea tubului de alimentare cu apă de la frigider

1. Deconectaţi tubul de apă prin apăsarea manşonului ① şi prin tragerea afară a tubului de apă ②.



Nu tăiaţi tubul de apă. Separaţi-l cu grijă de manşonul de cuplare.

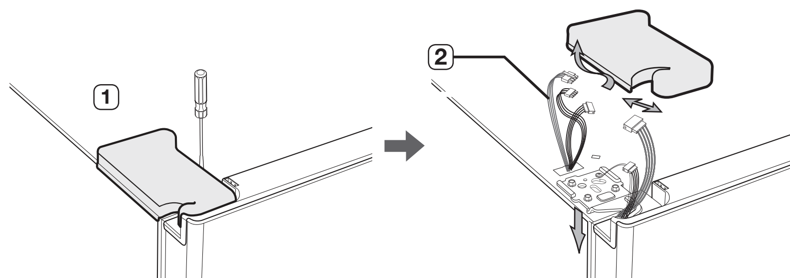
Instalarea frigiderului Dvs. de tipul side-by-side

2. Demontarea uşii congelatorului

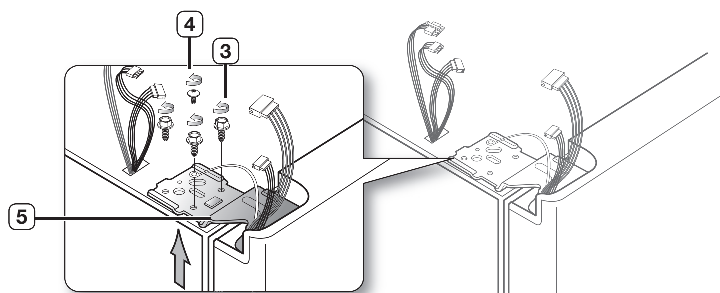
Câteva observaţii prealabile:

- Ridicaţi uşa în plan perfect vertical, ca să evitaţi îndoirea sau ruperea balamalelor.
- Evitaţi strivirea tubului de apă şi a firelor electrice din uşă.
- Aşezaţi uşile pe o suprafaţă protejată, pentru a preveni zgârierea sau deteriorarea lor.

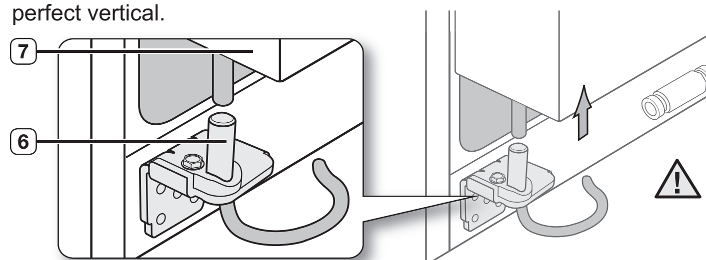
1. Având uşa congelatorului închisă, demontaţi apărătoarea balamalei superioare ① cu o şurubelniţă, după care deconectaţi firele electrice ② prin tragerea lor deoparte.



2. Deşurubaţi şuruburile balamalei ③ şi şurubul de pământare ④, după care îndepărtaţi balamaua superioară ⑤. Aveţi grijă ca uşa să nu cadă pe Dvs. în timp ce o demontaţi.



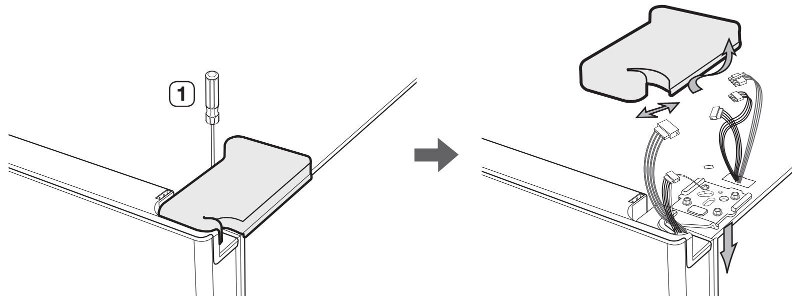
3. La pasul următor scoateţi uşa de pe balamaua inferioară ⑥, ridicând cu grijă uşa ⑦ în plan perfect vertical.



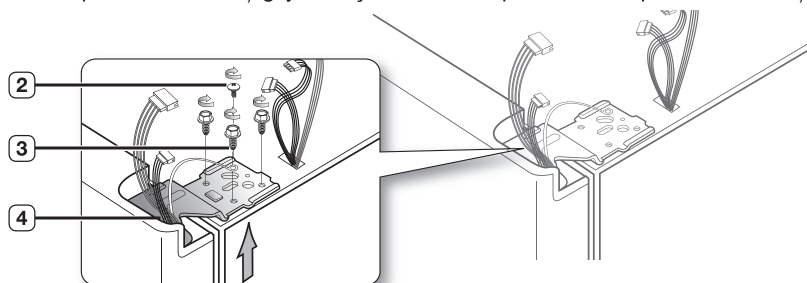
⚠ Evitaţi strivirea tubului de apă şi a firelor electrice din uşă.

Demontarea uşii frigiderului

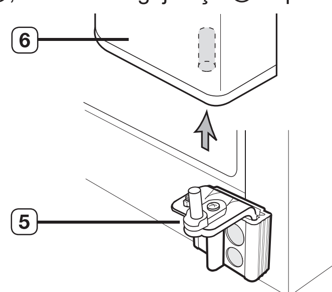
1. Având uşa frigiderului închisă, demontaţi apărătoarea balamalei superioare ① cu o şurubelniţă.



2. Deşurubaţi şuruburile balamalei ② şi şurubul de pământare ③, după care îndepărtaţi balamaua superioară ④. Aveţi grijă ca uşa să nu cadă pe Dvs. în timp ce o demontaţi.



3. La pasul următor scoateţi uşa de pe balamaua inferioară ⑤, ridicând cu grijă uşa ⑥ în plan perfect vertical.



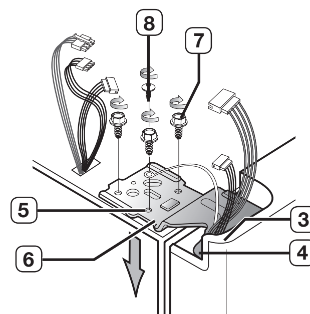
Instalarea frigiderului Dvs. de tipul side-by-side

Reinstalarea uşilor aparatului

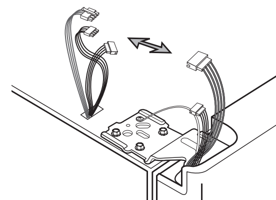
După ce aţi aşezat frigiderul în locul propus, trebuie să reinstalaţi uşile demontate în prealabil.

Reinstalarea uşii congelatorului

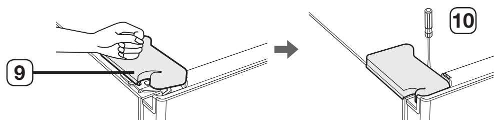
1. Introduceţi axul balamalei superioare ③ în locaşul ④ aflat pe colţul uşii congelatorului. Asiguraţi-vă că balamaua stă exact deasupra locaşului balamalei superioare ⑤ şi locaşul ⑥ din structura aparatului. Introduceţi şuruburile balamalei ⑦ şi şurubul de împământare ⑧, după care strângeţi-le.



2. Reconectaţi firele.

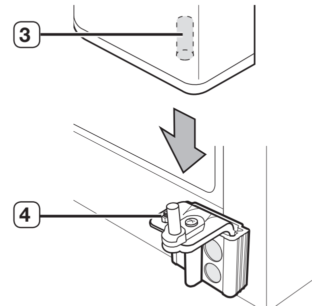


3. Aşezaţi partea frontală a apărătorii balamalei superioare ⑨ pe partea frontală a balamalei superioare ⑩ şi fixaţi-l cu şurubul aferent.

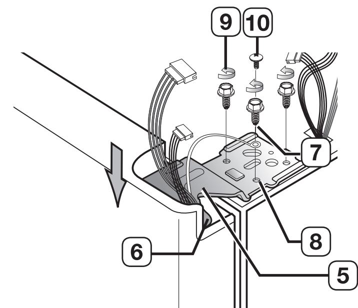


Reinstalarea uşii frigiderului

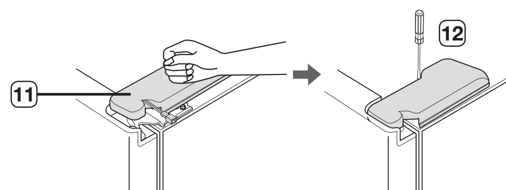
1. Potriviţi locaşul ③ aflat pe colţul uşii frigiderului deasupra balamalei inferioare ④.



2. Introduceţi axul balamalei superioare ⑤ în locaşul balamalei ⑥. Asiguraţi-vă că balamaua stă exact deasupra locaşul balamalei superioare ⑦ şi locaşul ⑧ din structura aparatului. Introduceţi şuruburile balamalei ⑨ şi şurubul de împământare ⑩, după care strângeţi-le.



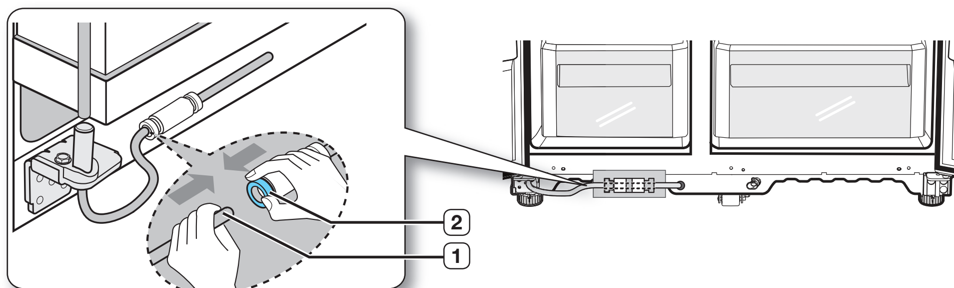
3. Aşezaţi partea frontală a apărătorii balamalei superioare ⑪ pe partea frontală a balamalei superioare ⑫ şi fixaţi-l cu şurubul aferent.



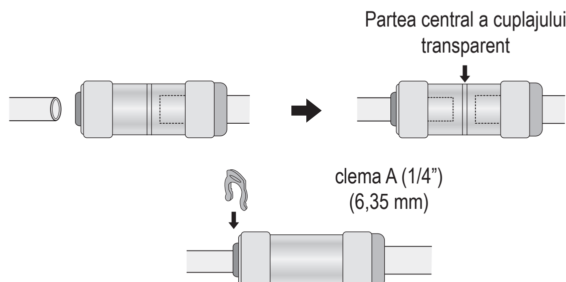
Instalarea frigiderului Dvs. de tipul side-by-side

Reconectarea tubului de alimentare cu apă

1. Introduceți tubul de alimentare cu apă (1) în manşonul de cuplare (2).

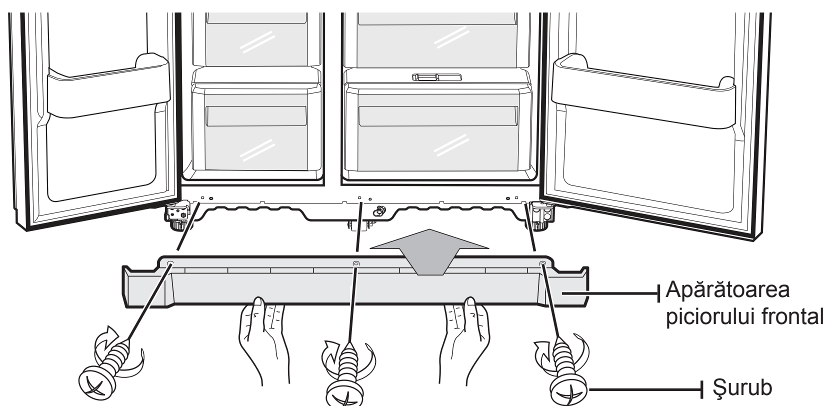


2. Furtunul de apă trebuie introdus complet în partea centrală a cuplajului transparent pentru a preveni scurgerile de apă de la dozator.
3. Introduceţi clema din pachetul de instalare şi verifi caţi să fi xeze bine furtunul.



Reinstalarea apărătorii piciorului frontal

Înainte de a reinstala apărătoarea, verificați etanşeitate manşonului de cuplare.
Reinstalați apărătoarea piciorului frontal conform figurii şi strângeți cele trei şuruburi.



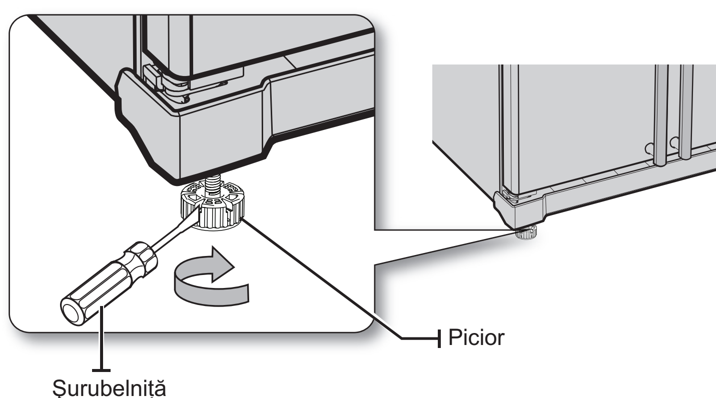
Poziționarea corectă a aparatului

După ce ați terminat reinstalarea uşilor, trebuie să vă asigurați că frigiderul stă în poziție verticală, pentru a putea efectua ultimele reglaje. Dacă frigiderul nu este poziționat perfect, nici poziția uşilor nu va fi perfectă.

Se poate regla şi partea frontală a frigiderului.

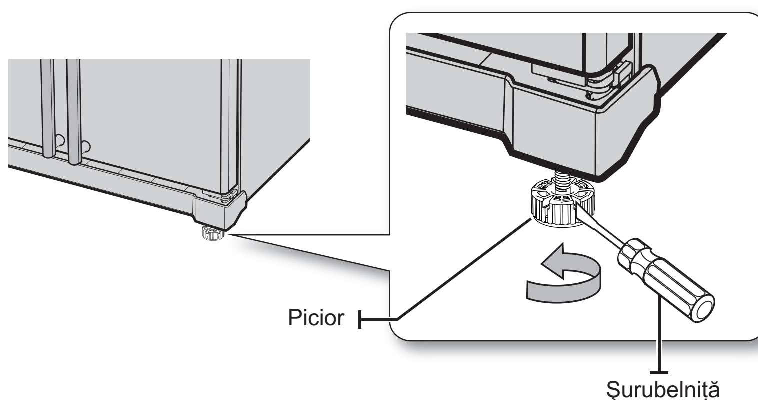
Dacă uşa congelatorului se află mai jos decât uşa frigiderului

Pentru a regla poziția uşii congelatorului, introduceți o şurubelniță cu vârf plat în nişa piciorului şi rotiți-o în sensul mersului acelor de ceasornic sau în sens contrar, în funcție de necesități.



Dacă uşa congelatorului se află mai sus decât uşa frigiderului

Pentru a regla poziția uşii frigiderului, introduceți o şurubelniță cu vârf plat în nişa piciorului şi rotiți-o în sensul mersului acelor de ceasornic sau în sens contrar, în funcție de necesități.



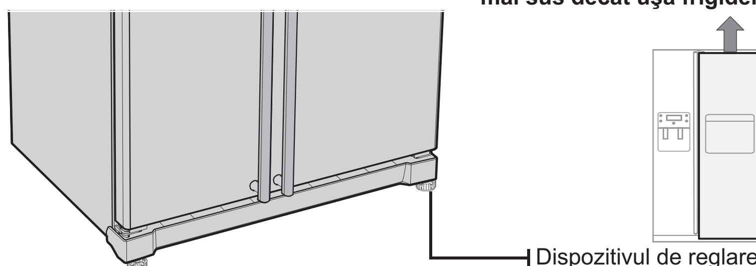
Consultați capitolul următor pentru a afla modalitatea de reglare fină a uşilor.

Instalarea frigiderului Dvs. de tipul side-by-side

Mici ajustări ale poziţiei uşilor

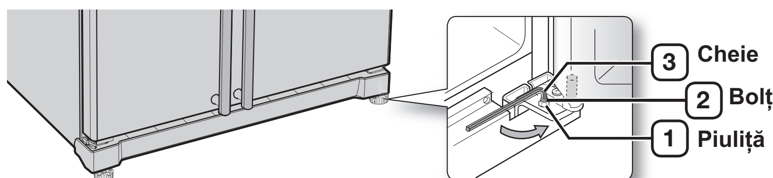
Nu uitaţi că poziţia egală a uşilor se obţine doar atunci când aparatul este poziţionat corect. Dacă nu vă descurcaţi, citiţi din nou capitolul precedent, deoarece se referă la poziţionarea corectă a aparatului.

Dacă uşa congelatorului se află mai sus decât uşa frigiderului



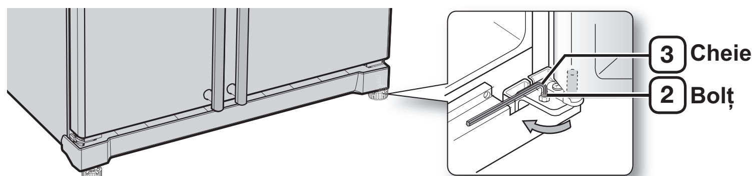
Procesul de corectare a dezechilibrului este acelaşi. Deschideţi uşile şi reglaţi-le una câte una, după cum urmează:

1. Deşurubaţi piuliţa ① de pe balamaua inferioară până când ajunge la capătul de sus al bolţului ②.



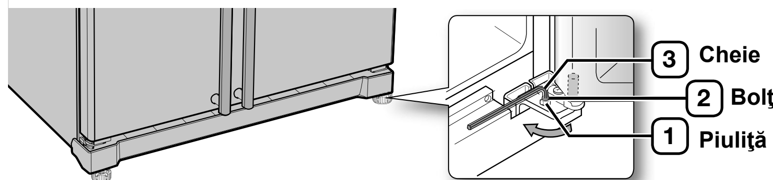
La slăbirea piuliţei ① aveţi grijă să folosiţi cheia Allen ③ furnizată, cu care trebuie să slăbiţi bolţul ②, rotind cheia în direcţia contrară mersului acelor de ceasornic. După slăbirea bolţului trebuie să fiţi capabili să deşurubaţi piuliţa ① chiar şi cu degetele.

2. Ajustaţi diferenţa de înălţime dintre uşi prin rotirea bolţului ② în direcţia mersului acelor de ceasornic sau în direcţia contrară mersului acestora .



La rotirea în direcţia mersului acelor de ceasornic , uşa se va ridica.

3. După ce aţi reglat uşile, rotiţi piuliţa ① în sensul mersului acelor de ceasornic până când ajunge în capătul inferior al bolţului, după care strângeţi bolţul din nou cu cheia ③, pentru a fixa piuliţa ①.



Dacă nu strângeţi bine piuliţa, bolţul se poate slăbi.

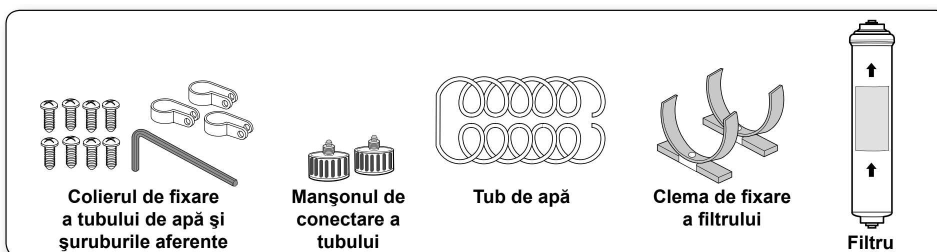
Verificarea tubului dozatorului de apă (opţional)

Dozatorul de apă este doar una dintre funcţiile utile ale noului Dvs. frigider Samsung. Pt. a vă proteja sănătatea, filtrul de apă Samsung filtrează din apă toate particulele nedorite. Acest filtru însă nu sterilizează apa şi nu distruge microorganismele. Pentru aceste operaţiuni trebuie să achiziţionaţi un sistem separat de purificare a apei.
Dispozitivul de produs gheaţă funcţionează corect doar atunci când presiunea apei se află între valorile 138 ~ 862 kPa. În mod normal un pahar de carton de 170 cm3 poate fi umplut în 10 secunde.
Dacă frigiderul a fost instalat într-o zonă cu presiune scăzută a apei (sub 138 kPa), trebuie să instalaţi o pompă de compensare a presiunii scăzute.
Asiguraţi-vă că rezervorul de apă din interiorul frigiderului este umplut corect. Pentru a verifica asta, apăsaţi pârghia dozatorului de apă până în momentul în care apa începe să curgă din orificiul de scurgere.

Kiturile de instalare a tubului de apă sosesc împreună cu aparatul. Le puteţi găsi în sertarul congelatorului.

INSTALAREA TUBULUI DOZATORULUI DE APĂ

Piesele necesare instalării tubului de apă



Conectarea la tubul de alimentare cu apă

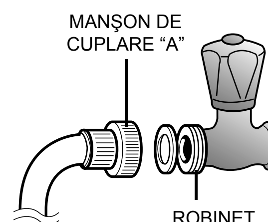
Conectarea la conducta de apă prin intermediul unui manşon de cuplare şi robinet.
1. Închideţi robinetul de apă principal.
2. Conectaţi manşonul “A” la robinet.

ATENŢIE

Tubul de alimentare cu apă trebuie conectat la conducta de apă rece. Dacă conectarea se face la conducta de apă caldă, filtrul se poate defecta.

INFORMAŢII PRIVIND GARANŢIA
Instalarea acestui tub de alimentare cu apă nu este acoperită de garanţia producătorului frigiderului sau a dispozitivului de produs gheaţă. Respectaţi întocmai aceste instrucţiuni pentru a evita pagubele produse de scurgerile de apă.

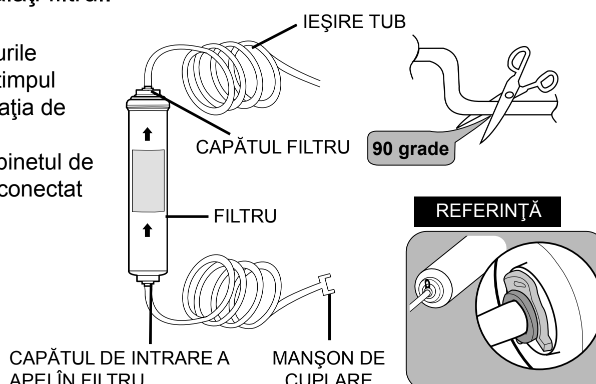
Observaţie:
În cazul în care manşonul de cuplare nu se potriveşte cu robinetul actual, mergeţi la cel mai apropiat centru de service autorizat pentru a achiziţiona fitingurile potrivite.



Instalarea frigiderului Dvs. de tipul side-by-side

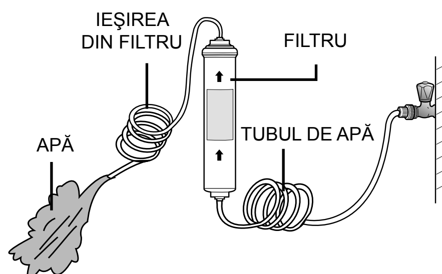
Alegeţi locul unde doriţi să instalaţi filtrul. (modelul cu filtru)

- Dacă doriţi să reasamblaţi racordurile de intrare şi de ieşire din filtru, în timpul instalării acestuia, consultaţi ilustraţia de referinţă.
- Măsuraţi distanţa dintre filtru şi robinetul de apă rece, apoi tăiaţi tubul de apă conectat la filtru, la lungimea necesară.



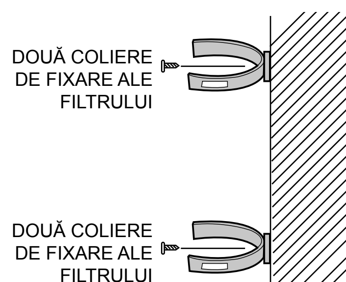
Îndepărtaţi reziduurile din interiorul filtrului. (modelul cu filtru)

- Deschideţi robinetul principal de alimentare cu apă, pentru a verifica dacă apa curge prin tubul de alimentare cu apă a filtrului.
- Dacă apa nu iese din tub, verificaţi dacă robinetul este deschis.
- Lăsaţi robinetul deschis până când apa scursă este curată şi au fost îndepărtate toate reziduurile acumulate în timpul procesului de fabricaţie.



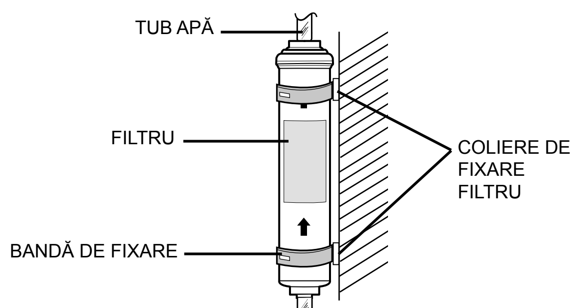
Amplasaţi colierele de fixare ale filtrului.

- Ţineţi colierele de fixare ale filtrului în poziţia cea mai potrivită (de exemplu, sub chiuvetă) şi fixaţi-le strâns cu şuruburile.



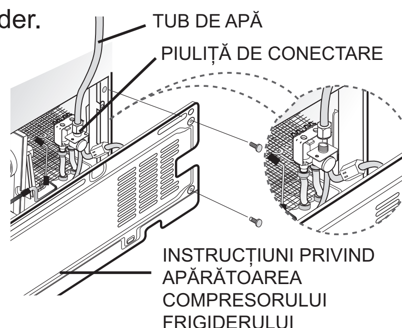
Fixaţi filtrul.

- Fixaţi filtrul conform figurii din dreapta.



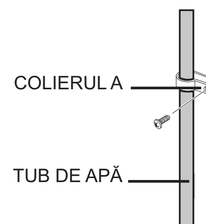
Conectarea tubului de alimentare cu apă la frigider.

- Îndepărtaţi apărătoarea compresorului frigiderului.
- Conectaţi tubul de apă la valvă, conform figurii.
- După conectare, verificaţi dacă există scurgeri. Dacă există scurgeri, repetaţi conectarea.
- Reinstalaţi apărătoarea compresorului frigiderului.



Fixarea tubului pentru apă.

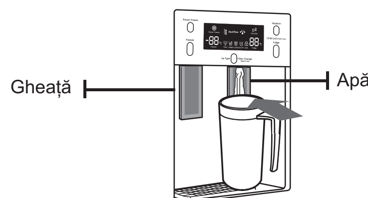
- Folosiţi colierul ”A” pentru a fixa tubul de apă pe perete (spatele frigiderului).
- După ce aţi fixat tubul, asiguraţi-vă că acesta nu este îndoit excesiv, ciupit sau strivit.



Instalarea frigiderului Dvs. de tipul side-by-side

Îndepărtarea tuturor reziduurilor din tubul de alimentare cu apă după instalarea filtrului.

1. Porniți sursa principală de alimentare cu apă şi închideți valva de pe tubul de alimentare cu apă.
2. Lăsați apa să curgă din dozator până când aceasta devine curată (aprox. 1 litru). Această operațiune va curăța sistemul de alimentare cu apă şi va îndepărta aerul din conducte.
3. În unele gospodării, s-ar putea să fie necesară o clătire suplimentară.
4. Deschideți uşa frigiderului şi asigurați-vă că apa nu picură din filtrul de apă.



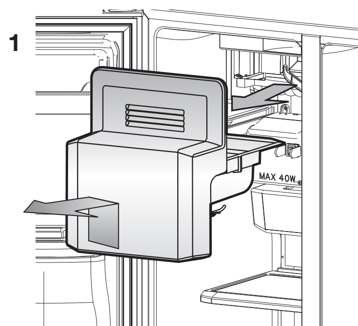

Un cartuş de filtrare nou poate duce la picurarea apei din dozatorul de apă. Aceasta se datorează infiltrării aerului în tubul de alimentare cu apă. Acest fapt nu poate influența funcționarea dozatorului.

Verificați cantitatea de apă furnizată tăvii pentru gheață. (opțional)

1. Ridicați dispozitivul de producere a gheții şi trageți-l afară cu grijă din congelator.
2. La apăsarea butonului de testare timp de 1,5 secunde, după răsucirea tăvii pentru gheață, recipientul cuburilor de gheață se va umple cu apă de la robinet. Verificați dacă cantitatea de apă este suficientă (vezi ilustrația de mai jos).

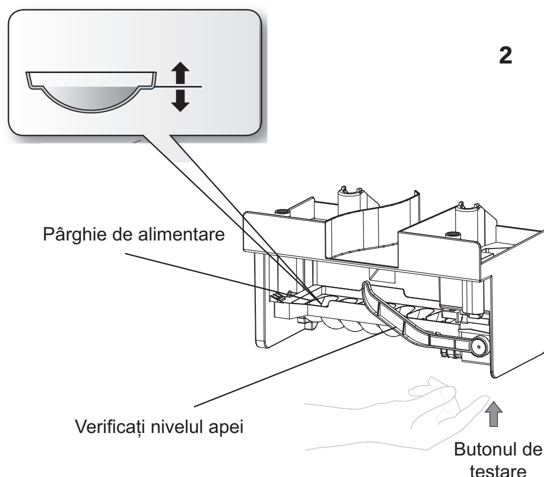
   Dacă nivelul apei este prea scăzut, cuburile de gheață vor fi prea mici. Acesta nu este o problemă a frigiderului, ci o problemă cu presiunea apei din conductele principale de apă.

1



Dispozitiv de producerea gheții

2



Utilizarea frigiderului Samsung de tipul side-by-side

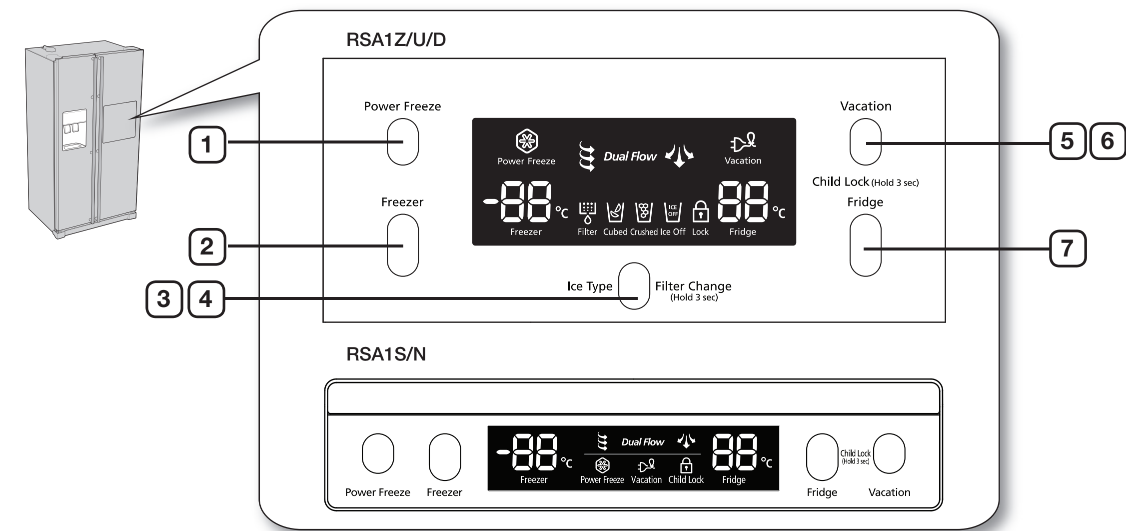
INSTALAREA FRIGIDERULUI

În acest moment noul Dvs. frigider este amplasat şi instalat, sunteți gata să-l setați şi să vă bucurați de toate caracteristicile şi funcțiile aparatului.
Prin completarea paşilor următori, frigiderul Dvs. trebuie să devină complet operațional. Dacă nu este aşa, prima dată verificați sursa de alimentare electrică sau consultați capitolul privitor la depanarea defecțiunilor dela sfârşitul acestui manual. Dacă mai aveți nelămuriri, consultați centrul de service Samsung Electronics.

1. Amplasați frigiderul într-un loc adecvat, cu un spațiu suficient între perete şi acesta. Consultați instrucțiunile de instalare din acest manual.
2. Dacă frigiderul a fost conectat la rețeaua electrică, verificați dacă iluminarea din interior se aprinde la deshiderea uşilor.
3. Setați temperatura la nivelul cel mai scăzut şi aşteptați o oră.
   Congelatorul ar trebui să aibă o temperatură uşor scăzută, iar motorul să funcționeze lin.
4. După alimentarea electrică a aparatului, mai durează câteva ore până când se ajunge la temperatura optimă.
   Dacă temperatura din interiorul aparatului a scăzut suficient, puteți începe introducerea alimentelor şi băuturilor în frigider.

UTILIZAREA FRIGIDERULUI

Utilizarea panoului de comandă



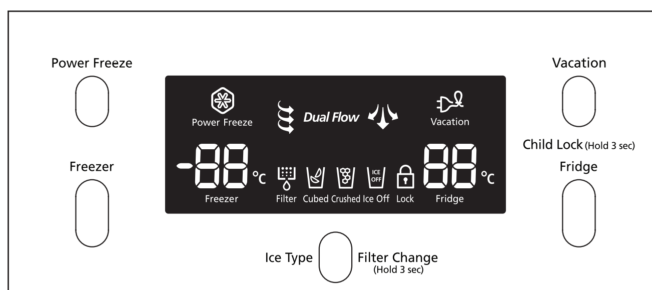
①	**BUTONUL POWER FREEZE (CONGELARE RAPIDĂ)**	Scade timpul necesar congelării alimentelor din congelator. Această funcție poate fi de mare ajutor când doriți congelarea rapidă a alimentelor care se strică repede sau când temperatura din congelator a crescut alarmant (de exemplu dacă uşa a rămas deschisă).
②	**BUTONUL FREEZER (CONGELATOR)**	Apăsați butonul **Freezer** (Congelator) pentru a seta temperatura congelatorului. Temperatura se poate seta între valorile -14°C (8°F) şi -25ºC (-14°F).
③	**BUTONUL ICE TYPE (TIP GHEAȚĂ)**	Utilizați acest buton pentru a alege între opțiunile: Cubed (Cuburi), Crushed (Sfărâmată) sau pentru a dezactiva funcția de producere a gheții.
④	**BUTONUL FILTER CHANGE (DE ÎNLOCUIRE A FILTRULUI)**	La înlocuirea filtrului vă rugăm să apăsați acest buton timp de 3 secunde pentru a reseta durata până la următoarea înlocuire a filtrului.
⑤	**BUTONUL VACATION (VACANȚĂ)**	Dacă plecați în vacanță, într-o călătorie de afaceri sau dacă nu mai folosiți frigiderul apăsați butonul Vacation (Vacanță). Dacă prin apăsarea butonului Vacanță opriți funcționarea compartimentului de refrigerare, LED-ul vacanței se va aprinde. ⚠ La selectarea funcției Vacanță vă recomandăm cu insistență să scoateți toate alimentele din compartimentul alimentelor proaspete şi să nu lăsați deschisă uşa frigiderului.
⑥	**FUNCȚIA CHILD LOCK (BLOCARE ACCES COPII)**	Prin apăsarea simultană a butoanelor Power Cool (Răcire rapidă) şi Fridge (Frigider) timp de 3 secunde, toate butoanele de comandă vor fi blocate. În acest caz nici pârghiile de la dozatorul de apă şi de la cel gheață nu vor funcționa. Pentru a dezactiva funcția aceasta, apăsați din nou aceste două butoane timp de 3 secunde.
⑦	**BUTONUL FRIDGE (FRIGIDER)**	Apăsați butonul **Fridge** (Frigider) pentru a seta temperatura frigiderului. Temperatura se poate seta între valorile 1°C şi 7°C (34°F şi 45°F).

Utilizarea frigiderului Samsung de tipul side-by-side

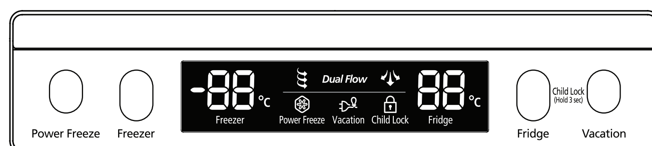
UTILIZAREA AFIŞAJULUI DIGITAL

Segmentul “88” de pe partea congelatorului indică temperatură curentă din congelator.
Segmentul “88” de pe partea frigiderului indică temperatură curentă din frigider.

RSA1Z/U/D



RSA1S/N



Congelare rapidă

Această icoană se va aprinde în momentul activării funcţiei “Power Freeze” (Congelare rapidă). Funcţia “Power Freeze” (Congelare rapidă) este ideală în momentele în care aveţi nevoie de multă gheaţă. Apăsaţi butonul **Power Freeze** (Congelare rapidă) şi producerea gheţii se va intensifica.
Dacă aţi obţinut necesarul de gheaţă, apăsaţi din nou butonul respectiv şi veţi anula modul de funcţionare “Power Freeze” (Congelare rapidă).


La utilizarea acestei funcţii consumul de energie electrică a frigiderului va creşte.
Această funcţie trebuie activată cu cel puţin 24 de ore înainte de introducerea unei cantităţi mai însemnate de alimente în compartimentul de congelare.

Indicatorul filtrului

Dacă indicatorul luminos al filtrului de apă este aprins, a sosit momentul înlocuirii filtrului. Acest lucru se întâmplă de obicei odată la 6 luni.
După îndepărtarea filtrului vechi şi instalarea filtrului nou (vezi pagina 18 care descrie operațiunea de înlocuire), resetați indicatorul stării filtrului prin apăsarea butonului **Ice Type** (Tipul gheții) cca 3 secunde.

Indicatorul se va aprinde după aproximativ 6 luni, informându-vă asupra necesității înlocuirii filtrului de apă.

În cazul în care filtrul de apă nu este în uz, apăsați butonul Ice Type (Tipul gheții) mai mult de 5 secunde. Astfel indicatorul luminos al filtrului de apă şi mesajul luminos Filter Change (Înlocuire filtru) se vor stinge.

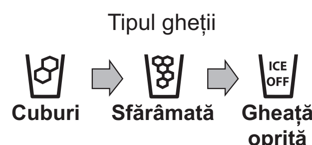
Blocare acces copii

Această icoană se va aprinde când activați funcția Child Lock (Blocare acces copii) prin apăsarea simultană a butoanelor Vacation (Vacanță) şi Fridge (Frigider) timp de 3 secunde.
Pentru a dezactiva funcția aceasta, apăsați din nou aceste butoane timp de 3 secunde.

Cuburi de gheață, gheață sfărâmată şi oprirea dispozitivului de produs gheață.

Bucurați-vă de cuburile de gheață sau de gheața sfărâmată prin selectarea opțiunii preferate de pe panoul digital de comandă. Dacă nu aveți nevoie de gheață, dezactivați această funcție pentru a economisi apa şi energia electrică. Indicatorul luminos Tipul gheții indică tipul gheții care s-a ales (sau lipsa ei).

Tipul gheții



SETAREA TEMPERATURII

Setarea temperaturii congelatorului

Pentru a corespunde necesităților Dvs. concrete, temperatura congelatorului poate fi setată între valorile -14°C (8°F) şi -25ºC (-14°F). Apăsați repetat butonul **Freezer** (Congelator) până când, apare temperatura dorită pe afişaj. Țineți cont că alimentele gen înghețată se pot topi la -16ºC (4°F). Valorile temperaturii se vor schimba secvențial între valorile -14°C (8°F) şi -25ºC (-14°F). În momentul în care valoarea ajunge la -14ºC (8°F), valoarea sare din nou la -25ºC (-14°F).
La 5 secunde după setarea noii temperaturi afişajul va arăta temperatura actuală a congelatorului. Însă această valoare se va schimba treptat, deoarece congelatorul începe să treacă la noua temperatură.

Ghidajele de sus şi de jos ale congelator ale acestui model sunt două secțiuni în stea, astfel încât temperatura din secțiunile în stea este uşor mai mare decât în celălalt compartiment.

Setarea temperaturii frigiderului
Pentru a corespunde necesităților Dvs. concrete, temperatura frigiderului poate fi setată între valorile 7°C (45°F) şi 1ºC (34°F). Apăsați repetat butonul **Fridge** (Frigider) până când apare temperatura dorită pe afişaj.

Valorile temperaturii frigiderului se schimbă ca la congelator.
Apăsați butonul **Fridge** (Frigider) pentru a seta temperatura dorită. După câteva secunde frigiderul începe să treacă la noua temperatură. Această trecere se va reflecta şi pe afişajul digital.

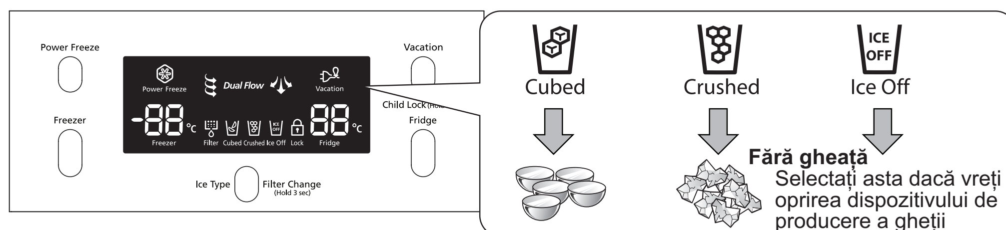


La deschiderea frecventă a uşilor sau la introducerea unei cantități mari de alimente calde sau fierbinți, temperatura congelatorului sau a frigiderului poate să crească.
În acest caz, este posibil ca afişajul digital să clipească. În momentul în care congelatorul şi frigiderul revin la temperaturile setate în prealabil, clipitul afişajului se va opri.
Dacă clipitul afişajului continuă, trebuie să “resetați” aparatul. Deconectați aparatul de la rețea, aşteptați circa 10 minute, după care reconectați-l.

Utilizarea frigiderului Samsung de tipul side-by-side

UTILIZAREA DOZATORULUI DE GHEAȚĂ ŞI A CELUI DE APĂ RECE

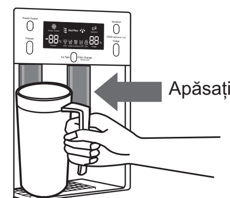
Apăsați butonul **Ice Type** (Tipul gheții) pentru a selecta tipul de gheață dorit



Gheața produsă are formă de cub. La selectarea opțiunii “Crushed” (Sfărâmată), dispozitivul va sfărâma gheața.

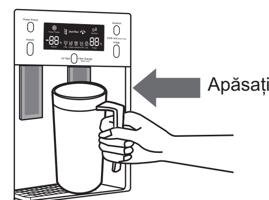
Utilizarea dozatorului de gheață

Aşezați un pahar sub dozatorul de gheață şi folosind acest pahar, apăsați cu grijă pârghia dozatorului. Asigurați-vă că paharul se află la acelaşi nivel cu orificiul de ieşire a dozatorului, pentru a nu risipi gheața.



Utilizarea dozatorului de apă

Aşezați un pahar sub dozatorul de gheață şi folosind acest pahar, apăsați cu grijă pârghia dozatorului. Asigurați-vă că paharul se află la acelaşi nivel cu orificiul de ieşire a dozatorului, pentru a nu risipi apa.



AVERTISMENT

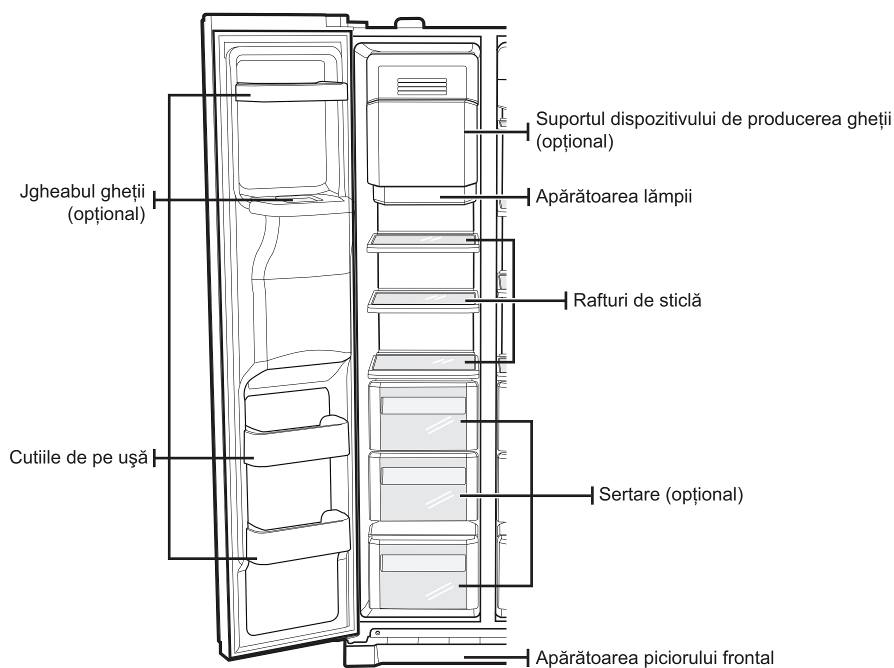
- Nu introduceți degetele, mâinile sau alte obiecte inadecvate în jgheabul pentru gheață sau în recipientul dispozitivului de produs gheață.
  - Există riscul de rănire sau de pagube materiale.
- Nu introduceți niciodată degetele sau vreun obiect în orificiul dozatorului.
  - Vă puteți răni.
- Nu utilizați decât dispozitivul de producere a gheții care a fost furnizat împreună cu frigiderul.
- Alimentarea cu apă a frigiderului trebuie instalată/conectată de o persoană cu calificare adecvată şi apa trebuie să provină neapărat dintr-o sursă de apă potabilă.
- Dispozitivul de produs gheață funcționează corect doar atunci când presiunea apei se află între valorile 138 ~ 862 kPa.

ATENȚIE

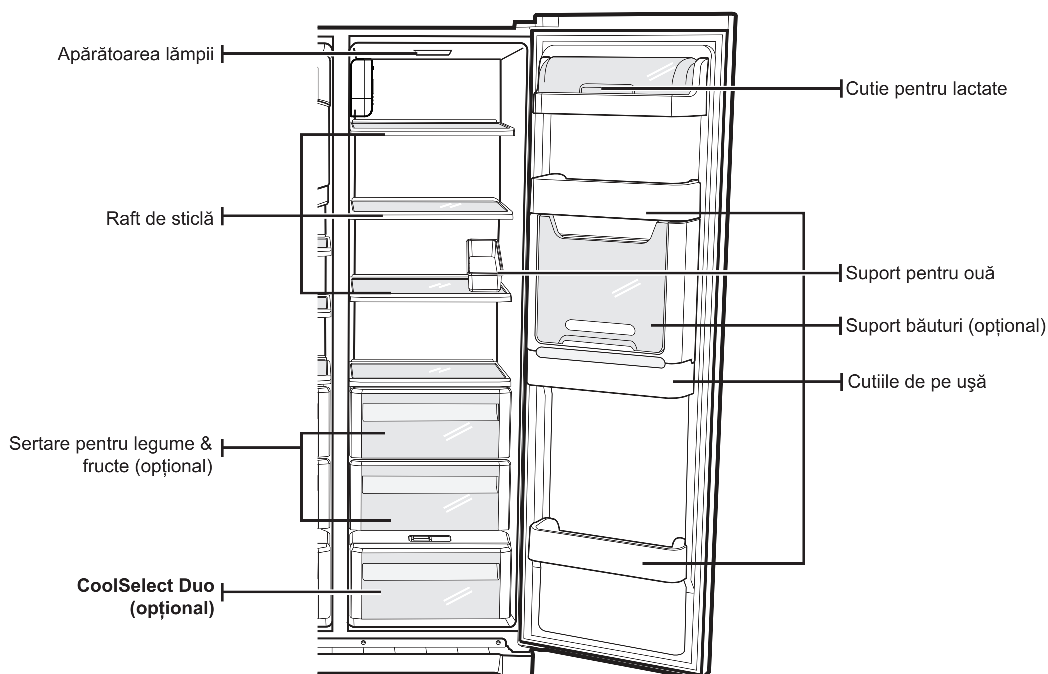
- Dacă plecați într-o vacanță lungă sau într-o călătorie de afaceri şi dozatoarele de apă şi de gheață nu vor fi utilizate, închideți supapa de apă.
  - În caz contrar apa poate să picure.
- Ştergeți excesul de umiditate din interior şi lăsați deschise uşile aparatului.
  - În caz contrar poate apare un miros neplăcut, chiar şi mucegaiul.

RAFTURI ŞI CUTII

Congelator



Frigider



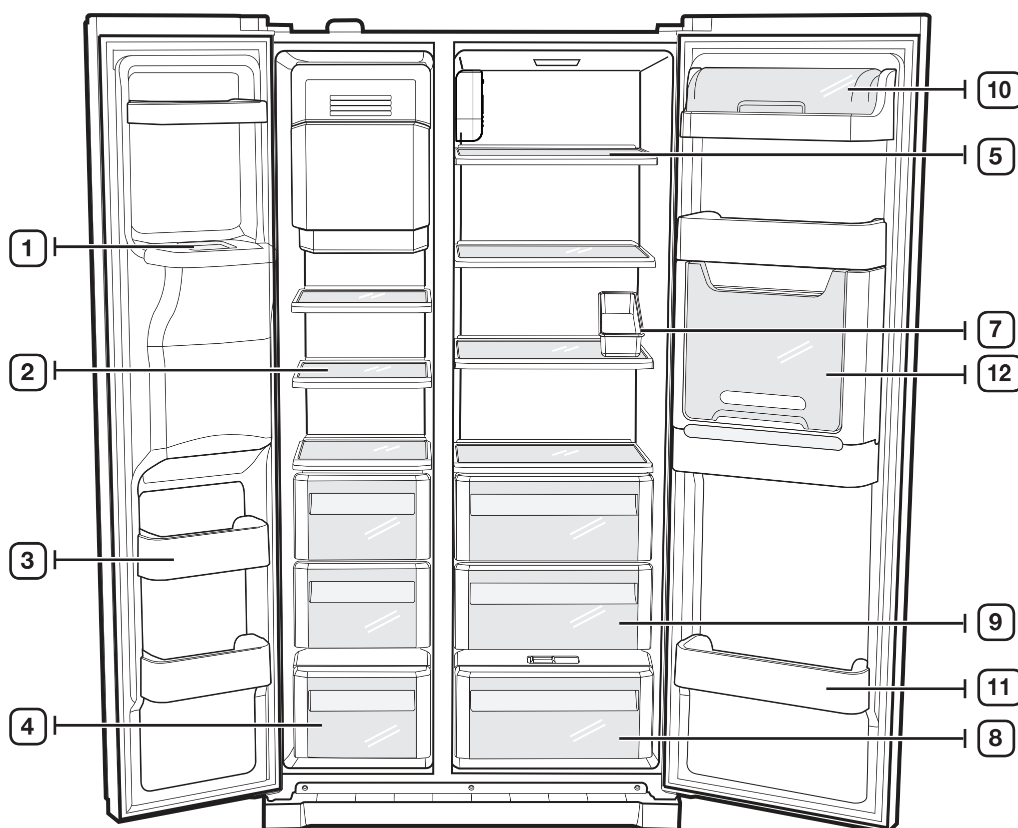
Utilizarea frigiderului Samsung de tipul side-by-side

PĂSTRAREA ALIMENTELOR

Păstrarea alimentelor în congelator

Frigiderul Samsung Side-By-Side este conceput astfel încât să ofere diferite posibilități de economisire maximă a spațiului de stocare. În cele ce urmează vă prezentăm câteva compartimente personalizate, create în scopul păstrării proaspete a alimentelor, pe o durată mai îndelungată. Rețineți că penetrarea mirosului în gheață poate fi prevenită doar dacă alimentele puse la păstrare sunt ambalate cât mai strâns şi cât mai etanş.

Pentru a obtine mai mult spatiu puteti indeparta sertarul congelatorului cu exceptia fundului sertarului congelatorului si a tavitelor de gheata (Pentru modelele RSA1S***, RSA1N*** si RSA1W***) deoarece nu afecteaza caracteristicile termice si mecanice. Un volum declarat de depozitare al compartimentului de depozitare a alimentelor congelate este calculat cu aceste componente indepartate.



Pentru a obține cea mai bună eficiență energetică a acestui produs, vă rugăm să lăsați toate rafturile, sertarele şi coşurile în pozițiile acestora inițiale, ca în ilustrația de la pagina.

Păstrarea alimentelor în congelator

①	**JGHEABUL GHEȚII** ⚠ **AVERTISMENT**	Nu introduceți degetele, mâinile sau alte obiecte în jgheabul pentru gheață sau în recipientul acestuia. Există riscul de rănire sau de pagube materiale.
②	**RAFTURI**	Se pot utiliza pentru păstrarea tuturor tipurilor de alimente congelate.
③	**CUTIILE DE PE UŞĂ**	Se pot utiliza pentru pachete mici de alimente congelate.
④	**SERTARE**	Cel mai bine se pretează la păstrarea produselor din carne sau a alimentelor uscate. Alimentele trebuie ambalate strâns în folii de plastic sau aluminiu, sau în recipiente adecvate.

Păstrarea alimentelor în frigider

⑤	**RAFTURI**	Proiectate să reziste la şocuri. Se pot utiliza pentru păstrarea tuturor alimentelor şi băuturilor. Urmele circulare de pe suprafața sticlei nu trebuie considerate o anomalie şi în general pot fi şterse cu o cârpă umedă.
⑦	**SUPORT PENTRU OUĂ**	Cel mai potrivit loc pentru păstrarea ouălor. Aşezați SUPORTUL pe raft, pentru a avea un acces mai bun la el.
⑧	**FUNCȚIA COOLSELECT DUO (OPȚIONAL)**	Contribuie la păstrarea gustului şi prelungeşte prospețimea alimentelor. Utilizați-l pentru a păstra carne, legume, carne de pasăre, peşte sau orice alt aliment consumat în mod regulat.
⑨	**SERTAR PENTRU FRUCTE & LEGUME**	Utlizat pentru păstrarea prospețimii legumelor şi fructelor. Este conceput special pentru a controla nivelul umidității din sertar.
⑩	**CUTIE PENTRU LACTATE**	Se poate utiliza pentru păstrarea produselor lactate cu dimensiuni mai reduse, cum ar fi untul sau margarina, iaurt sau a bucăților de brânză topită.
⑪	**CUTIILE DE PE UŞĂ**	Concepute pentru păstrarea produselor mai voluminoase, cum ar fi bidoanele de lapte, sticlele şi recipientele voluminoase.
⑫	**SUPORTUL BĂUTURILOR (OPȚIONAL)**	Se poate utiliza la păstrarea alimentelor uzuale, cum ar fi băuturile la cutie şi gustările, permițând accesul la acestea fără deschiderea uşii frigiderului.



Sticlele trebuie aşezate cât mai strâns una lângă alta, ca să nu se răstoarne sau să nu cadă afară din frigider la deschiderea uşii.



- Dacă intenționați să părăsiți domiciliul o perioadă mai lungă de timp, goliți frigiderul şi opriți-l. Ştergeți umiditatea în exces din interiorul aparatului şi lăsați uşile deschise. Astfel se evită formarea mirosurilor şi a mucegaiului.
- Dacă frigiderul va sta nefolosit o perioadă mai lungă, scoateți ştecherul din priză.
  - Cablurile cu izolație deteriorată pot provoca incendii.

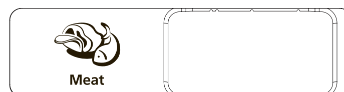
Utilizarea frigiderului Samsung de tipul side-by-side

UTILIZAREA FUNCȚIEI COOLSELECT DUO (OPȚIONAL)

Funcția COOLSELECT Duo doreşte să vă uşureze un pic viața.

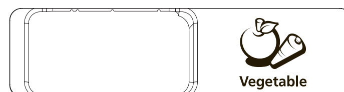
Carne

Dacă s-a selectat funcția **MEAT** (Carne), temperatura aleasă cu funcția CoolSelect Duo se potriveşte păstrării perfecte a cărnii sau a şuncii, deoarece se introduce aerul rece din congelator. Această funcție permite păstrarea cărnii sau a şuncii o durată mai lungă.



Legume

Dacă s-a selectat funcția **VEGETABLE** (Legume), temperatura aleasă cu funcția CoolSelect Duo se potriveşte păstrării perfecte a legumelor sau a fructelor, deoarece temperatura lor se apropie de cea din congelator. Această funcție permite păstrarea legumelor sau a fructelor o durată mai lungă.

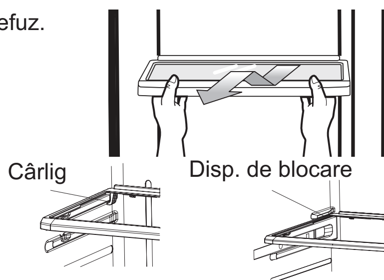



Dacă doriți activarea funcției “**MEAT“** (Carne) sau „**VEGETABLE**” (Legume), toate produsele pe care doriți să le protejați de temperaturile joase trebuie scoase din sertar.

DEMONTAREA ACCESORIILOR CONGELATORULUI

Curăţarea şi rearanjarea interiorului congelatorului este foarte simplă.

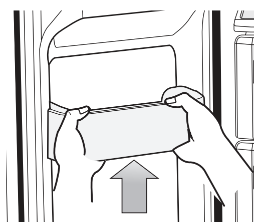
1. Îndepărtaţi **raftul de sticlă** prin tragerea lui până la refuz. Acum ridicaţi-l cu grijă şi scoateţi-l din compartiment.



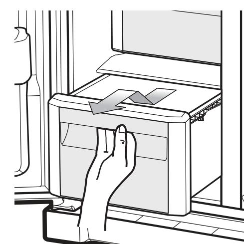

ATENTIE

Dacă în partea din spate a raftului nu există cârlige care să împiedice înclinarea lui, raftul trebuie împins în spate, până la blocarea lui în suporturile de susţinere, vezi ilustraţia. În caz contrar raftul poate cădea din frigider.

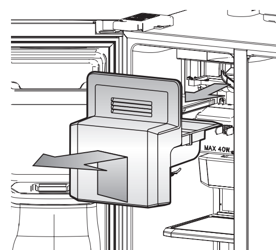
2. Îndepărtaţi **cutia de pe uşă** prin apucarea ei cu ambele mâini şi ridicarea ei cu grijă.



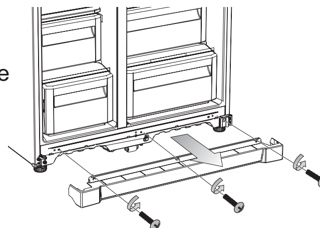
3. Îndepărtaţi **sertarul de plastic** trăgându-l şi ridicându-l uşor.



4. Îndepărtaţi **recipientul dispozitivului de produs gheaţă** prin ridicarea şi tragerea ei afară.



5. Îndepărtaţi **apărătoarea piciorului frontal** prin deschiderea uşii congelatorului şi a frigiderului şi prin deşurubarea celor trei şuruburi de fixare. După îndepărtarea şuruburilor se poate îndepărta şi apărătoarea. Pentru a reinstala apărătoarea piciorului, amplasaţi-o în poziţia iniţială şi strângeţi cele trei şuruburi.



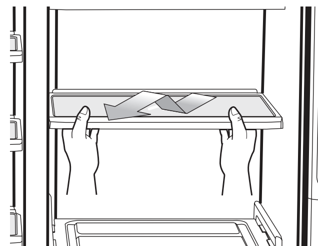


Nu faceţi exces de forţă când demontaţi apărătoarea;
În caz contrar apărătoarea se poate crăpa şi vă poate răni.

Utilizarea frigiderului Samsung de tipul side-by-side

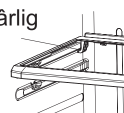
DEMONTAREA ACCESORIILOR FRIGIDERULUI

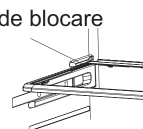
1. Îndepărtaţi **raftul de sticlă** prin tragerea lui până la refuz. Acum ridicaţi-l cu grijă şi scoateţi-l din compartiment.





Dacă în partea din spate a raftului nu există cârlige care să împiedice înclinarea lui, raftul trebuie împins în spate, până la blocarea lui în suporturile de susţinere, vezi ilustraţia. În caz contrar raftul poate cădea din frigider.

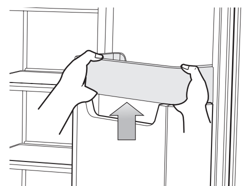




2. Îndepărtarea **sertarului de legume & fructe** se face prin apăsarea indentaţiilor care se găsesc în partea stângă şi partea dreaptă din interiorul capacului cutiei de legume/ produse uscate şi tragerea afară a sertarului.
   Ţineţi sertarul cu o mână, ridicaţi-l un pic, după care trageţi-l în faţă şi scoateţi-l din frigider.



3. Îndepărtaţi **cutia mare de pe uşă** prin apucarea ei cu ambele mâini şi ridicarea ei cu grijă.





Înainte de a îndepărta vreun accesoriu, îndepărtaţi toate alimentele care v-ar putea încurca. Dacă este posibil, scoateţi toate alimentele pentru a reduce riscul accidentelor.

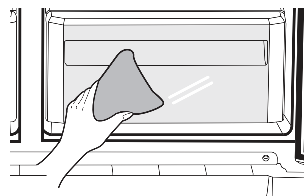
Utilizarea frigiderului Samsung de tipul side-by-side

CURĂȚAREA APARATULUI

Întreținerea adecvată a acestui frigider Samsung Side-By-Side prelungeşte durata de viață a aparatului şi ajută la împiedicarea formării mirosurilor şi proliferării bacteriilor.

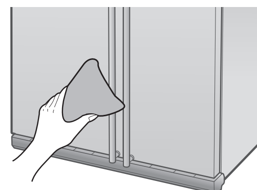
Curățarea interiorului

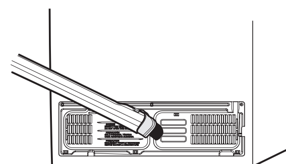
Curățați pereții interiori şi accesoriile cu un detergent neutru, după care ştergeți-le cu o cârpă moale. Pentru o curățare mai profundă, sertarele şi rafturile pot fi scoase din aparat. Înainte de reinstalarea lor, asigurați-vă că sunt uscate.



Curățarea exteriorului

Ştergeți panoul de comandă şi afişajul digital cu o cârpă moale şi curată.
Pulverizarea apei pe cârpa de curățare este mai indicată decât pulverizarea ei pe suprafețele aparatului. În acest mod distribuirea umidității pe suprafețele aparatului va fi mai uniformă.
Uşile, mânerele şi suprafețele aparatului trebuie curățate cu un detergent neutru, după care trebuie şterse bine, până la uscarea lor completă, cu o cârpă moale. Pentru ca aparatul să arate ca şi nou, exteriorul ei trebuie lustruit odată sau de două ori pe an.





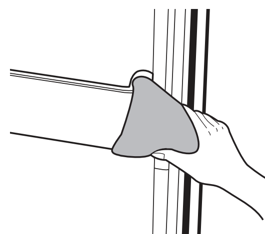


AVERTISMENT

Nu utilizați benzen, diluant sau Clorox™ la curățarea aparatului. Acestea pot deterioara suprafața aparatului şi pot genera riscul unui incendiu.

Curățarea benzilor de etanşare cauciucate

Dacă benzile de etanşare cauciucate sunt murdare, închiderea uşilor poate fi necorespunzătoare, fapt care va duce la funcționarea ineficientă a aparatului. Păstrați curate benzile de etanşare ale uşilor prin curățarea uşilor cu un detergent neutru şi cu o cârpă umezită. Ştergeți-le cu o cârpă moale şi curată.



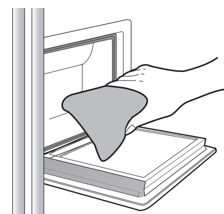


ATENȚIE

Nu pulverizați apă pe un frigider aflat în funcțiune, deoarece vă expuneți pericolului de electrocutare. Nu curățați aparatul cu benzen, diluant sau detergent auto deoarece există riscul unui incendiu.

Curățarea minibarului

Folosiți o cârpă umedă pentru a curăța dozatoarele de gheață şi de apă.
Ştergeți-le cu o cârpă moale şi curată.



Utilizarea frigiderului Samsung de tipul side-by-side

ÎNLOCUIREA BECURILOR DIN INTERIOR



Nu încercați înlocuirea personală a lămpii cu LED-uri. Pentru a efectua această operațiune, vă rugăm să apelați la specialiştii autorizați pentru reparații.
Asigurați-vă că noua lampă cu LED-uri are aceleaşi caracteristici ca şi cea înlocuită.
Nu spargeți carcasa lămpii.

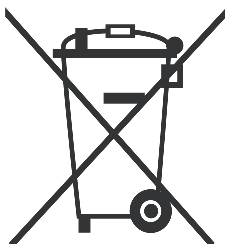
MANIPULAREA UŞILOR

Aparatul este dotat cu un sistem de deschidere şi închidere a uşilor care asigură închiderea lor completă şi etanşarea perfectă a aparatului.
După un anumit unghi uşa se “agață” de un clichet şi rămâne deschisă. Dacă nu se ajunge până la unghiul de deschidere în care uşa se “agață” de un clichet, ea se închide în mod automat.

Depanare

PROBLEMA	SOLUȚIA
Aparatul nu funcționează deloc sau nu răceşte destul.	• Verificați dacă ştecherul de alimentare este conectat în mod corect. • Temperatura setată cu ajutorul panoul de comandă este cea corectă? Încercați să setați o temperatură mai scăzută. • Frigiderul este expus la razele directe ale soarelui sau este amplasat lângă o sursă de căldură? • Spatele frigiderului este prea aproape de perete şi este obstrucționată circulația liberă a aerului?
Alimentele din frigider au înghețat.	• Temperatura setată cu ajutorul panoul de comandă este cea corectă? Încercați să setați o temperatură mai ridicată. • Temperatura încăperii este prea scăzută? • Ați aşezat alimentele cu un conținut ridicat de apă în zona cea mai rece a frigiderului? În loc să le păstrați în sertarul CoolSelect Duo™, încercați să mutați aceste alimente într-o parte mai ferită a frigiderului.
Frigiderul emite zgomote sau sunete neobişnuite.	• Verificați poziția frigiderului, care trebuie să fie perfect verticală şi stabilă. • Spatele frigiderului este prea aproape de perete şi este obstrucționată circulația liberă a aerului? • A căzut ceva în spatele frigiderului sau sub el? • Din frigider se poate auzi un sunet asemănător ticăitului. Acesta este un fenomen normal şi se datorează faptului că unele accesorii se contractă sau se dilată din cauza modificărilor temperaturii din frigider.
Colțurile şi marginile părții frontale ale aparatului sunt calde şi începe să se formeze condens.	• Degajarea unei cantități mici de căldură nu reprezintă nimic anormal, deoarece în colțurile frontale ale frigiderului s-au instalat dispozitive de disipare a condensului. • Este deschisă uşa frigiderului? Condensul poate să apară când lăsați uşile deschise mai mult timp.
Nu se formează gheață.	• Ați aşteptat 12 ore după instalarea tubului de alimentare cu apă înainte de a produce gheață? • Tubul pentru apă este conectat şi supapa de închidere este deschisă? • Ați oprit manual funcția de producere a gheții? Asigurați-vă că opțiunea Tipul gheții este setată la Cuburi sau Sfărâmată. • Există gheață în recipientul pentru gheață? • Congelatorul are o temperatură prea ridicată? Încercați să setați o temperatură mai joasă pentru congelator.
Dinspre frigider se poate auzi curgerea apei.	• Nu este nimic anormal. Sunetul curgerii apei apare de la circulația agentului de răcire.
Se simte un miros neplăcut în frigider.	• S-a stricat cumva vreun aliment? • Asigurați-vă că alimentele cu un miros puternic (de exemplu peştele) sunt ambalate etanş. • Curățați periodic aparatul şi aruncați alimentele stricate sau suspecte.
Se formează gheață pe pereții congelatorului.	• Orificiile de ventilare sunt blocate? Îndepărtați toate obstacolele din calea circulației libere a aerului. • Pentru circulația eficientă a aerului, lăsați un spațiu adecvat între alimentele puse la păstrare. • Uşa congelatorului este bine închisă?
Dozatorul de apă nu funcționează.	• Tubul de alimentare cu apă este conectat şi supapa de închidere este deschisă? • A fost zdrobit sau răsucit tubul de alimentare cu apă? Asigurați-vă că tubulatura nu este obstrucționată cu nimic. • Din cauza temperaturii joase din frigider, apa din recipient a înghețat? Încercați să setați o valoare mai ridicată a temperaturii cu ajutorul panoului de comandă.

Romanian





Cum se elimină corect acest produs
(Deşeuri de echipamente electrice şi electronice)
(Aplicabil în țările Uniunii Europene şi în alte țări cu sisteme de colectare selectivă)

Acest simbol de pe produs, accesorii şi documentație indică faptul că produsul şi accesoriile sale electronice (încărcător, căşti, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deşeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deşeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deşeuri şi să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde şi cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să-şi contacteze furnizorul şi să consulte termenii şi condițiile din contractul de achiziție. Acest produs şi accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deşeuri comerciale.

NOTE

NOTE



Aveți întrebări să comentarii?

COUNTRY	CALL	OR VISIT US ONLINE AT
PERU	0-800-777-08	www.samsung.com
MEXICO	01 -800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/mx
AUSTRIA	0810-SAMSUNG(7267864, €0.07/min)	www.samsung, com/at
ARGENTINE	0800-333-3733	www.samsung.com/ar
BRAZIL	0800-124-421/4004-0000	www.samsung.com/br
CHILE	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/cl
COSTA RICA	0-800-507-7267	www.samsung.com/latin
COLOMBIA	01-8000112112	www.samsung.com.co
PANAMA	800-7267	www.samsung.com/latin
TRINIDAD & TOBAGO	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/latin
ECUADOR	1-800-10-7267	www.samsung.com/latin
BULGARIA	07001 33 11	www.samsung.com
CROATIA	062 SAMSUNG (062 726 7864)	www.samsung.com
RUMANIA	08010 SAMSUNG (08010 726 7864) only from landline, local network Romtelecom - local tariff / 021 206 01 10 for landline and mobile, normal tariff	www.samsung.com
SERBIA	0700 Samsung (0700 726 7864)	www.samsung.com
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 7267864) from land line, local charge/ 210 6897691 from mobile	www.samsung.com
BELGIUM	02 201 2418	www.samsung.com/be
CZECH REPUBUC	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk
FINLAND	030 - 6227 515	www.samsung.com/fi
FRANCE	01 4863 0000	www.samsung.com/fr
GERMANY	01805 - SAMSUNG(7267864, €0.14/Min)	www.samsung.de
HUNGARY	06-80-SAMSUNG(7267864)	www.samsung.com/hu
ITALIA	800-SAMSUNG(7267864)	www.samsung.com/it
LUXEMBOURG	261 03 710	www.samsung.com/lu
NETHERLANDS	0900 - SAMSUNG(7267864, € 0.10/Min)	www.samsung.com/nl
NORWAY	815-56 480	www.samsung.com/no
POLAND	0-801- 1SAMSUNG (172678)/022 - 607 -93-33	www.samsung.com/pl
PORTUGAL	808 20 - SAMSUNG(7267864)	www.samsung, com/pt
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(7267864)	www.samsung.com/sk
SPAIN	902 - 1 - SAMSUNG (902 172 678)	www.samsung.com/es
INDIA	33030 8282/1800-29-3232/02-689-3232 /1800 266 8282	www.samsung.com/in
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung, com/se
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk
EIRE	0818 717 100	www.samsung.com/ie
SWITZERLAND	0848 - SAMSUNG(7267864, CHF0.08/min)	www.samsung.com/ch
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.ru
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.ua www.samsung.com/ua_ru
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500(GSM: 7799)	www.samsung.com
INDONESIA	0800-112-8888/021-5699-7777	www.samsung.com/id
MALAYSIA	1800-88-9999	www.samsung.com/my
PHILIPPINES	1800-10-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/ph
SINGAPORE	1800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/sg
VIETNAM	1 800 588 889	www.samsung, com/vn
THAILAND	1800-29-3232/02-689-3232	www.samsung.com/th
SOUTH AFRICA	0860 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/za
Saudi Arabia	9200-21230	www.samsung.com
U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864)/8000-4726	www.samsung. com/ae